



FREITAG 27.2.2009

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit dem HE! NORDERNEY-Magazin und der NORDERNEYER RUNDSCHAU 



## Jan Weer meent:

Sonne am Morgen, wenig Sonne am Mittag und gar keine am Nachmittag: Das Wetterprogramm für morgen ist etwas für Optimisten, die sich nicht davon unterkriegen lassen, wenn etwas kurzfristig schlechter wird.

**Hochwasser** ist heute um 0.40 und 13.10 Uhr, **Niedrigwasser** um 7.13 und 19.21 Uhr.

## In Kürze

### Genehmigungen nicht mehr telefonisch

(vel) – Ausnahmegenehmigungen für Sonderfahrten, die bisher per Telefon kurz und unbürokratisch bei der Stadt eingeholt werden konnten, werden seit diesem Jahr nur noch schriftlich erteilt. Wie der allgemeine Vertreter des Bürgermeisters Frank Ulrichs auf der Sitzung des Verkehrsausschusses mitteilte, seien im Jahr bis zu 2000 solcher mündlicher Genehmigungen erteilt worden. „Das war nicht mehr nachvollziehbar und auch nicht kontrollierbar“, so Ulrichs. Das habe Überhand genommen. Eventuell soll auch eine Gebühr erhoben werden. Firmen vom Festland, die eine Genehmigung benötigen, müssen bei der Stadt oder beim Landkreis ebenfalls schriftliche Anfragen stellen.

Zum Nachlesen auch auf [www.norderneyer-morgen.de](http://www.norderneyer-morgen.de)

## Unten links

Gestern beim Bäcker: Draußen läuft eine Reisegruppe vorbei. Herrschaften älterer Jahrgänge. Steife Hüften. Beigefarbene Windjacken. Graue Haare. Plötzlich ruft einer: „Durch diese hohle Gasse muss er kommen.“ Trockener Kommentar der Bäckerei-Fachverkäuferin: „Das war der Baum der Erkenntnis.“

## Verkehrsversuche für ein Jahr



Die Schmiedestraße soll mit der Friedrichstraße Fußgängerzone werden.

(vel) – Die Verkehrssperre, Zonenöffnungen und Fußgängerzonen sind Themen, die viele Norderneyer interessieren. Denn die Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus und Verkehr am Mittwoch im Haus der Insel war gut besucht. Außerdem

ging es um die Einbeziehung der Euro-Normen zur Reduzierung der Feinstaubbelastung. Dabei konnte der Vorsitzende Stefan Wehlage vor allem Anordnungen oder Mitteilungen des Landkreises Aurich verkünden.

>> Mehr dazu auf Seite 2

## Dauerparkplätze an der Mühle

(vel) – Der Parkplatz D an der Mühle wird in Zukunft nicht mehr kostenfrei sein. Wie der Vize-Chef der Verwaltung Frank Ulrichs sagt, werde dort zurzeit eine Schrankenanlage installiert. Jeder, der Interesse an einem der etwa 100 Dauerparkplätze habe, könne sich bei der Parkraumbewirtschaftung bewerben. Sollten Dauerparkplätze nicht vermietet werden, werden sie dann als Kurzzeitplätze freigegeben. Es habe eine erhöhte Nachfrage nach Dauerparkplätzen gegeben. Die Plätze

an der Nordseite des Parkplatzes A seien im Sommer ausgebucht. Zur Gesellschaft gehören mit je 50 Prozent die Stadt und die Reederei Norden-Frisia.

Der Saisonplatz soll von Ende März bis Anfang November gelten und 100 Euro kosten sagt Frank König von der Reederei. Bei ihm im Haus Schiffart kann ein Parkplatz unter Telefon 04932/9131336 beantragt werden. Somit ist dann nur noch der große Parkplatz C an den Sportplätzen gebührenfrei.

## Was liegt an?

### Freitag, 27. Februar

15 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Haus der Insel (Nordeingang)

15 Uhr, Teekreis, Haus der Insel

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2

19 bis 21.30 Uhr, Probenwochenende „Inselchor“, Motto: Udo Jürgens, ev. Gemeindehaus, Gartenstraße 20

19 Uhr, Film: „Anonyma“, ab 12 Jahren, Eintritt mit NeyCard 7 Euro, Kino im Kur-Theater

19.30 Uhr, Eucharistiefeier in der kath. Pfarrkirche

21.15 Uhr, Film: „Mamma Mia!“, ohne Altersbeschränkung, Eintritt mit NeyCard 7 Euro, Kino im Kur-Theater

### Ansonsten

Badehaus am Kurplatz, 9.30 bis 21.30 Uhr

Bibliothek im Conversationshaus, 9.30 bis 12.30 Uhr

Nationalpark-Haus am Hafen, 10 bis 17 Uhr

Jugendzentrum, Haus der Begegnung, für Menschen von sechs bis 21 Jahren, 15 bis 22 Uhr

### Anzeige

## Unser Mittagsmenü

12 Uhr – 14.30 Uhr

„Gedünstetes Pangasiusfilet mit Limetten-Weißweinsauce, Gemüsestreifen und Dillkartoffeln inkl. 1 Getränk



€ 7,50

Bülowallee 8 / Am Kurplatz

# Ausschuss beschließt Verkehrsversuche für ein Jahr

## Fortsetzung von Seite 1

Der Rat der Stadt hatte im November die Ausweisung von Fußgängerzonen beschlossen. Nach einer Verkehrsbereitstellung durch Vertreter der Stadt, der Polizei und des Landkreises hat die Verwaltung Beschlussvorschläge erarbeitet, die dem Ausschuss vorlagen.

Mit fünf Ja-Stimmen und einer Gegenstimme hat der Ausschuss das Saisonverkehrsverbot 2010 beschlossen: vom 27. März bis 24. Oktober sowie die Verkehrssperre über den Jahreswechsel vom 25. Dezember 2010 bis 2. Januar 2011. Hans Vollmers (Grüne) Antrag, das Verkehrsverbot bis zum 1. November auszuweiten, wurde mit vier Gegenstimmen abgelehnt. Axel Stange (SPD) kritisierte, dass der Verwaltungsausschuss die Regelung für 2009 bereits beschlossen habe.

Diskussionen gab es um die Mitteilung, dass ab 2010 keine Ausnahmegenehmigungen mehr für Fahrzeuge der Schadstoffgruppe 2 erteilt werden, für die Gruppe 3 werden Genehmigungen nur noch bis 2010 erteilt. Die Fahrzeughalter hätten ein Jahr lang bis Ende 2009 Zeit, gegebenenfalls nachzurüsten oder ein neues Fahrzeug anzuschaffen: „In anderen Städten klappt das auch“, so der allgemeine Vertreter des Bürgermeisters Frank Ulrichs. Es werde keine Plaketten geben. Wer einen Antrag stellen möchte, muss eine Kopie des Fahrzeugscheins mitbringen. Bernhard Onnen (FWN) er-

klärte, dass die Frist von einem Jahr zu kurz sei. Die Kosten für eine Umrüstung lägen, so Christian Budde (FWN/Budde), bei 600 bis 800 Euro für Pkw und bei bis zu 7.000 Euro für Lkw. „Die Stadt will keinen Gewerbebetrieb ruinieren“, sagte Ullrichs. Man werde Regelungen finden.



Voller Stadtsaal: Zuhörer der Sitzung am Mittwoch.

Herbert Visser (SPD) verwies auf die Bedeutung solcher Regelungen für die Glaubwürdigkeit der Insel und den Tourismus. „Wenn wir uns nach vorn bewegen wollen, dann müssen wir das auch tun“, ergänzte Bürgermeister Ludwig Salverius. Mit den Regelungen sollen, so Ulrichs, auch Fahrten wie die „mit dem Transporter mit Schraubenzieher hinten drin“ verhindert werden.

Die Handwerker führten in der Bürgerfragestunde ihre Bedenken aus: Theo Kluin von der Ortshandwerkerschaft sagte, dass etwa 110 größere Betriebe vom Handel und Handwerk lebten. Er sei grundsätzlich für die Regel, erklärte aber, dass die Frist zu

kurz sei. Er bat um einen Gedankenaustausch auch über die Anlieferungszeiten.

Für den Bereich der Friedrichstraße zwischen Heinrich- und Bismarckstraße wird die Einrichtung einer Fußgängerzone angeordnet. Dabei soll die Schmiedestraße entgegen der Vorgabe des Rats

vor Einrichtung der Zone Detailfragen geklärt werden. Edgar de Boer, einer der Anwohner, bemängelte, dass dies über die „Köpfe der Leute“ beschlossen worden sei und sagte, dass seine Gäste dann zu weite Wege in Kauf nehmen müssten, um die Häuser zu erreichen. Messungen der Stadt haben hingegen ergeben, dass der Fußweg maximal 70 Meter beträgt.

Keine Fußgängerzone wird in der Bülowstraße eingerichtet. Einer der Gründe ist der Mangel an Wendemöglichkeiten. Weitergeführt werden soll die Verkehrsregelung an der Jann-Berghaus-Straße zur Mühlenstraße, mit der Öffnung für Fahrzeuge, die in den Osten fahren.

Die Regelungen sollen mit Befragungen und Zählungen begleitet werden, und im Herbst 2009 soll über das Ergebnis noch einmal beraten werden. Grundsätzlich zeige sich, so Axel Stange (SPD), dass die Verkehrsregelung „ein Flickwerk“ sei. Und auch Polizeichef Axel von der Osten sagte, dass er sich mehr Einheitlichkeit wünsche.

Die Verkehrsversuche sollen erst einmal für ein Jahr gelten. Das bedeute, so die Mitteilung der Stadt: nicht länger als bis zum 31. März 2010.

mit einbezogen werden, da sie keine Stellplätze oder Wendemöglichkeiten ausweist. Der Lieferverkehr soll von 8.30 bis 10.30 und von 15 bis 17 Uhr zugelassen werden. Außerdem sollen Fahrräder weiter durch die Zone fahren dürfen. Das kritisierte Budde und stimmte gegen das Radfahren in der Friedrichstraße.

Nachdem einige Zuhörer sich gegen die Regelung ausgesprochen hatten, wurde zugesagt, dass mit den Anwohnern noch

## Anzeigen

 **graalmann-steuerberatung.de**  
Uwe Graalmann - Steuerberater  
Im Gewerbegebiet 7 - Norderney  
Telefon 0 4 93 2 / 9 26 9-0

## Anzeigen

**Café-Restaurant**  
  
**Am Flugplatz**  
Ab 1. März  
wieder jeden  
Sonntag „Ostfriesen-  
oder Fischbuffet“  
Tel. 821 21

  
**ENGEL & VÖLKERS**

## IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Poststr. 1, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Dirk Kähler, Verena Leidig  
E-Mail: info@fischpresse.de  
Internet: norderneyer-morgen.de.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
Auflage: 2.500 Exemplare.

## Vermisst oder aus den Augen verloren

(der) – Die Firma „Fernsehmacher“ produziert für den Norddeutschen Rundfunk (NDR) die Sendung „Geschenk für Dich“. Bei der Sendung geht es darum, dass sich Menschen aus Norddeutschland bei ihren Rettern, Kollegen oder Freunden für besondere Dinge, Gefälligkeiten und Erlebnisse bedanken oder mit Hilfe der Fernsehmacher Kontakt aufnehmen können zu lange vermissten Personen. Dieses Angebot richtet sich vor allem an Insulaner.

Die Gesuchten müssen nicht zwangsläufig komplett verschollene Menschen sein, sondern eher der Urlaubs- oder Jugendflirt von damals, den man einmal wieder sehen möchte, ein alter Klassenkamerad oder ein früheres Vereinsmitglied, das die Insel irgendwann verlassen hat. Es können auch Familienangehörige sein, die man lange nicht gesehen hat. „Alles ist möglich und wir helfen, dass man die vermisste Person schnell wieder sieht“, so Sven Hegner von der Produktionsfirma. Moderatorin Julia Westlake trifft persönlich die Menschen, die jemanden wieder



*NDR-Fernsehmoderatorin Julia Westlake kommt mit Geschenken und hilft, aus den Augen verlorene Menschen wiederzufinden.*

sehen möchten. Es findet keine Studioproduktion statt. Die Moderatorin besucht die Menschen vor Ort, lässt sich ihre Geschichte in der Norderneyer Landschaft erzählen, und so entsteht ganz nebenbei ein kleines Norderney-Portrait.

Der Vermisste bekommt ein persönliches Geschenk von dem, der ihn gesucht hat. Das kann zum Beispiel ein ganz

besonderes Geschenk sein, das die Personen an gemeinsame Erlebnisse erinnert.

Wer also einen lieben Menschen wiedersehen möchte oder aber jemanden aus den Augen verloren hat, kann sich direkt mit Sven Hegner von den Fernsehmachern in Verbindung setzen.

Kontakt: 040/30108-573 oder per Mail: [Sven\\_Hegner@fernsehmacher.de](mailto:Sven_Hegner@fernsehmacher.de)

### ++ Sporttelegramm ++

(der/Schlitt) – Die **Handball** Herren des TuS empfangen am Sonnabend den MTV Aurich. Der letzte Sieg gegen Leer hat den Herren einen Motivations Schub gegeben. Anwurf ist um 15.45 Uhr in der Sporthalle an der Mühle. Am Sonnabend treten die Handballdamen des TuS Norderney mit dem neuen Trainer Mario Schönherr bei der HSG Leer an. Nach dem 22:12-Sieg gegen BW Borssum gehen sie optimistisch in das Spiel.

Die weibliche Handball B-Jugend empfängt am Sonntag um 13.45 Uhr den TuS Esens.

**Fußball:** Die Fußball-Herren des TuS Norderney hoffen weiterhin auf ihr erstes Heimspiel, dieses könnte an diesem Sonnabend um 11 Uhr bei Concordia Irhove angepfiffen werden, es sei denn, der Fußballkreis sagt erneut alle Spiele wegen Unbespielbarkeit der Plätze ab.

### Private Anzeigen

1-spaltig - 30 mm hoch  
9,- Euro  
bei Barzahlung

### Anzeigen

#### Gut erhaltene Schrankbetten

an Selbstabholer zu verschenken.

Tel. 0174 219 29 11

[www.engelvoelkers.de/norderney](http://www.engelvoelkers.de/norderney)  
Inseltelefon: 04932/8696860

**potop**  
Schuhe. Mode

Im Internet auf  
[www.norderneyer-morgen.de](http://www.norderneyer-morgen.de)

*Auf besondere Weise  
Abschied nehmen*

*Mit der Seebestattung bieten wir Ihnen die Möglichkeit, an Bord unseres Schiffes in besonderem und würdigen Rahmen Abschied zu nehmen.*



## Seebestattungen





**CASSEN-TOURS**  
CASSEN EILS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Tel.: 04931 987-1771 [seebestattungen@cassen-tours.de](mailto:seebestattungen@cassen-tours.de)

# Norderneyer Boßeln: Vull Kraft führt die Tabelle an

## Vull Kraft 82 (3,142 Schuss) - Putz Hum

Vull Kraft 82 war durch die guten Ergebnisse von Putz Hum gewarnt. Durch einen Superstart in der ersten Gruppe, die bei der Meierei schon mit 3 Schuss führte, hatte Vull Kraft 82 die nötige Sicherheit. Die Gummigruppe von Vull Kraft hatte nicht ihren besten Tag, konnte aber mit Glück mit fast 2 Schuss gewinnen. In der dritten Gruppe rettete Putz Hum eine 1-Schuss-Führung ins Ziel. Zwei wichtige Punkte im Meisterschaftskampf.

## Eilt Wessels (7,011 Schuss) - Wasserbau

Im Ziel ein 7-Schuss-Sieg für Eilt Wessels. Dieses recht klare Ergebnis war auf dem Hinweg so nicht zu erwarten. Nach-



Spielszene vom zwölften Wettkampftag am 21. Februar.

dem sich die Gummigruppe von Wasserbau zwei Schuss zurückgeholt hatte, ging es ausgeglichen auf die Rücktour. Die erste Gruppe von Eilt Wessels konnte sich dann mit 5,097 Schuss durchsetzen und die Gummiwerfer von Eilt Wessels holten sich ihre verlorenen Schüsse zurück. Ledig-

lich die dritte Gruppe ging mit 116 m an Wasserbau.

## Nörderneer Jungs – Frisia Allerbest (7,081 Schuss)

Die Nörderneer Jungs, wieder nur mit zwölf Mann auf der Straße, schlugen sich tapfer, konnten jedoch am relativ hohen Sieg von FRISIA Allerbest nichts ändern. Die erste Grup-

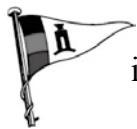
pe der Jungs gewann mit zwei Schuss, das aber machten die Gummiwerfer von Frisia Allerbest, die mit drei Schuss gewannen, mehr als wett. In der dritten Gruppe ging der Wettkampf eindeutig an Frisia Allerbest, die mit über sechs Schuss die Oberhand behielten.

Spielfrei war Siedlung

Tabelle: (Punkte, Schuss)

1. Vull Kraft 82: 16:4, +40,053
2. Eilt Wessels: 15:7, +29,117
3. Siedlung: 12:8, +4,073
4. Wasserbau: 9:11, -7,057
5. Putz Hum: 9:11, -1,009
6. Nörderneer Jungs: 6:14, -24,063
7. FRISIA Allerbest: 5:17, -41,114

## Anzeigen



### Freundliche Unterstützung für unser Reinigungsteam gesucht

in der Saison von Mai - September

Arbeitszeit 13.30 – 15.30 Uhr

Bitte bewerben Sie sich unter:

**Sportboothafen Norderney GmbH**

**Am Hansendamm 1**

**26548 Norderney**

**Tel.: 04932-934852 (Mo-Fr 9.00 -11.00 Uhr)**

## Jeden Samstag: Kleinanzeigen ab 5 Euro

Essen soviele Sie möchten!  
Genießen Sie unser

**Schlemmerbuffet**

täglich von 18.00 bis 21.00 Uhr

Ab 28.  
Februar

**18,90 Euro**  
pro Person  
Reservierung erbeten!



**Kurhotel Germania**  
Kaiserstr. 1 26548 Norderney  
Tel. 04932-882000 Fax 882200  
www.kurhotelgermania.de

# DIE STARKEN DREI:

**Möbelhaus Pflüger** global kochen global wohnen  
**NATURA** lifestyle und natürliches wohnen

Gewerbestraße 26 · 26506 Norden-Norddeich · Tel. (04931) 94450

**Möbi-Spar-Markt**

**TREND STORE** 

... der moderne Abholmarkt

Gewerbestraße 26 · 26506 Norden-Norddeich · Tel. (04931) 944530

Größter Baby-Fachmarkt Norddeutschlands

**BABY & KIDS**

... auf 1500 m<sup>2</sup>



Gewerbestraße 26 · 26506 Norden-Norddeich · Tel. (04931) 944540